



NATIONALRAT

Abstimmungsprotokoll

CONSEIL NATIONAL

Procès-verbal de vote

Geschäft / Objet:

16.065-1 ELG. Änderung (EL-Reform): Bundesgesetz über Ergänzungsleistungen zur Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung (ELG) (EL-Reform)
LPC. Modification (Réforme des PC): Loi fédérale sur les prestations complémentaires à l'AVS et à l'AI (Loi sur les prestations complémentaires, LPC) (Réforme des PC)

Gegenstand / Objet du vote:

Art. 16a et 16b

Abstimmung vom / Vote du: 14.03.2018 18:47:54

Addor	-	V	VS	Estermann	-	V	LU	Imark	-	V	SO	Reimann Lukas	-	V	SG
Aebi Andreas	-	V	BE	Eymann	-	RL	BS	Jans	-	S	BS	Reimann Maximilian	-	V	AG
Aebischer Matthias	-	S	BE	Fässler Daniel	-	C	AI	Jauslin	-	RL	AG	Reynard	-	S	VS
Aeschi Thomas	-	V	ZG	Fehlmann Riele	-	S	GE	Kälin	-	G	AG	Rickli Natalie	-	V	ZH
Alleman	-	S	BE	Feller	-	RL	VD	Keller Peter	-	V	NW	Riklin Kathy	-	C	ZH
Amaudruz	-	V	GE	Feri Yvonne	-	S	AG	Keller-Inhelder	-	V	SG	Rime	-	V	FR
Amherd	-	C	VS	Fiala	-	RL	ZH	Kiener Nellen	-	S	BE	Ritter	-	C	SG
Ammann	E	C	SG	Flach	+	GL	AG	Knecht	-	V	AG	Roduit	-	C	VS
Amstutz	-	V	BE	Flückiger Sylvia	-	V	AG	Köppel	-	V	ZH	Romano	-	C	TI
Arnold	-	V	UR	Fluri	-	RL	SO	Landolt	-	BD	GL	Rösti	-	V	BE
Arslan	-	G	BS	Frehner	-	V	BS	Leutenegger Oberholzer	-	S	BL	Ruiz Rebecca	-	S	VD
Badran Jacqueline	-	S	ZH	Fridez	-	S	JU	Lohr	-	C	TG	Ruppen	-	V	VS
Barazzzone	-	C	GE	Friedl	-	S	SG	Lüscher	-	RL	GE	Rutz Gregor	-	V	ZH
Barile	-	S	ZH	Galladé	-	S	ZH	Maire Jacques-André	-	S	NE	Rytz Regula	-	G	BE
Bauer	-	RL	NE	Geissbühler	-	V	BE	Marchand	-	C	VS	Salzmann	-	V	BE
Bäumle	+	GL	ZH	Genecand	0	RL	GE	Markwalder	-	RL	BE	Sauter	-	RL	ZH
Béglé	-	C	VD	Giezendanner	-	V	AG	Marra	-	S	VD	Schenker Silvia	-	S	BS
Bendahan	-	S	VD	Girod	-	G	ZH	Marti	0	S	ZH	Schilliger	-	RL	LU
Bertschy	+	GL	BE	Glanzmann	-	C	LU	Martullo	-	V	GR	Schmid-Federer	-	C	ZH
Bigler	-	RL	ZH	Glärner	-	V	AG	Masshardt	-	S	BE	Schneeberger	-	RL	BL
Birrer-Heimo	-	S	LU	Glättli	-	G	ZH	Matter	-	V	ZH	Schneider Schüttel	-	S	FR
Borloz	-	RL	VD	Glauser	-	V	VD	Mazzone	-	G	GE	Schneider-Schneiter	0	C	BL
Bourgeois	-	RL	FR	Gmür Alois	-	C	SZ	Merlini	-	RL	TI	Schwander	-	V	SZ
Brand	-	V	GR	Gmür-Schönenberger	-	C	LU	Meyer Mattea	0	S	ZH	Seiler Graf	-	S	ZH
Brélaz	-	G	VD	Golay	-	V	GE	Moret	-	RL	VD	Semadeni	-	S	GR
Brunner Hansjörg	-	RL	TG	Gössi	-	RL	SZ	Moser	+	GL	ZH	Siegenthaler	-	BD	BE
Brunner Toni	-	V	SG	Graf Maya	-	G	BL	Müller Leo	-	C	LU	Sollberger	-	V	BL
Büchel Roland	-	V	SG	Graf-Litscher	-	S	TG	Müller Thomas	-	V	SG	Sommaruga Carlo	-	S	GE
Buffat	-	V	VD	Grin	-	V	VD	Müller Walter	-	RL	SG	Stahl	-	V	ZH
Bühler	-	V	BE	Grossen Jürg	+	GL	BE	Müller-Altermatt	-	C	SO	Stamm	-	V	AG
Bulliard	-	C	FR	Grunder	-	BD	BE	Munz	-	S	SH	Steinemann	-	V	ZH
Burgherr	-	V	AG	Grüter	-	V	LU	Müri	-	V	LU	Streff	-	C	BE
Burkart	-	RL	AG	Gschwind	-	C	JU	Naef	-	S	ZH	Thorens Goumaz	-	G	VD
Campell	-	BD	GR	Gugger	E	C	ZH	Nantermod	-	RL	VS	Töngi	-	G	LU
Candinas	-	C	GR	Guhl	-	BD	AG	Nicolet	-	V	VD	Tomare	-	S	GE
Carobbio Guscetti	-	S	TI	Guldimann	-	S	ZH	Nidegger	-	V	GE	Tschäppät	-	S	BE
Cattaneo	-	RL	TI	Gutjahr	-	V	TG	Nordmann	-	S	VD	Tuena	0	V	ZH
Chevalley	+	GL	VD	Gysi	=	S	SG	Nussbaumer	-	S	BL	Vitali	0	RL	LU
Chiesa	-	V	TI	Hadorn	-	S	SO	Paganini	-	C	SG	Vogler	-	C	OW
Clottu	-	V	NE	Hardegger	-	S	ZH	Page	-	V	FR	Vogt	-	V	ZH
Crottaz	-	S	VD	Häsler	-	G	BE	Pantani	-	V	TI	von Siebenthal	-	V	BE
de Buman	P	C	FR	Hausammann	-	V	TG	Pardini	-	S	BE	Walliser	-	V	ZH
de Courten	-	V	BL	Heer	-	V	ZH	Pezzatti	-	RL	ZG	Walti Beat	-	RL	ZH
de la Reussille	-	G	NE	Heim	-	S	SO	Pfister Gerhard	-	C	ZG	Wasserfallen	-	RL	BE
Derder	-	RL	VD	Herzog	-	V	TG	Pieren	-	V	BE	Wehrli	-	RL	VD
Dettinger	-	V	SZ	Hess Erich	-	V	BE	Piller Carrard	0	S	FR	Weibel	+	GL	ZH
Dobler	-	RL	SG	Hess Lorenz	-	BD	BE	Portmann	-	RL	ZH	Wermuth	-	S	AG
Egger	-	C	VS	Hiltbold	0	RL	GE	Quadranti	-	BD	ZH	Wobmann	-	V	SO
Egloff	-	V	ZH	Humbel	-	C	AG	Quadri	-	V	TI	Zanetti Claudio	-	V	ZH
Eichenberger	-	RL	AG	Hurter Thomas	-	V	SH	Regazzi	-	C	TI	Zuberbühler	-	V	AR

Fraktion / Groupe / Gruppo	G	S	V	GL	C	RL	BD	Tot.
+ Ja / oui / si				7				7
- Nein / non / no	12	39	67		26	30	7	181
= Enth. / abst. / ast.		1						1
E Entschuldigt gem. Art. 57 Abs. 4 / excusé selon art. 57 al. 4 / scusato sec. art. 57 cps. 4					2			2
0 Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto		3	1		1	3		8
P Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes					1			1

Bedeutung Ja / Signification du oui: Proposition de la majorité

Bedeutung Nein / Signification du non: Proposition de la minorité Humbel